

DU 6 AU 9 JUIN 2019

LES FÊTES DE LA CHARTREUSE

LE PROGRAMME



CHARTREUSE



AVEC LE SOUTIEN DE



LABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION

2

LES FÊTES DE LA CHARTREUSE

Lors de l'édition 2017 des Fêtes Vertes et Or, les communes ayant accueilli, dans leur histoire, une distillerie de Chartreuse - Saint-Pierre-de-Chartreuse, Saint-Laurent-du-Pont, Tarragone, Voiron et Entre-Deux-Guiers - toujours unies par un lien fort et unique, ont signé un pacte d'amitié, témoignage de leur attachement à l'Ordre des Chartreux et à leur savoir-faire unique et ancestral.

Afin de faire vivre ce pacte d'amitié et ainsi faire rayonner la liqueur et l'ensemble des territoires auxquels elle se rattache, les « Fêtes Vertes & Or » deviennent en 2019 « Les Fêtes de la Chartreuse » et seront à l'avenir célébrées chaque année dans les communes du pacte en Chartreuse.

Les « **Fêtes de la Chartreuse** » conjuguent convivialité et réjouissances pour s'inscrire dans une tradition témoignant d'attachements : celui des habitants aux liqueurs Chartreuse mais, aussi, celui des liqueurs Chartreuse à leurs anciens sites de production, qui représentent un peu plus de 400 ans de l'histoire et de l'évolution de la production des liqueurs.

RETROUVEZ TOUTES LES INFORMATIONS SUR

www.fetesdelachartreuse.fr

**LES VILLES HÔTES
DES DISTILLERIES
DES LIQUEURS
CHARTREUSE**

MASSIF
DES BAUGES



MASSIF
DU VERCORS

GRENOBLE

Tarragone

FÊTES DE LA
CHARTREUSE
// EDITION 2019





CAVES DE LA CHARTREUSE

Le site des Caves de la Chartreuse, haut lieu du tourisme régional, souhaite continuer à développer son offre autour d'activités en lien fort avec la gastronomie, les cocktails, l'art et la culture.

EXPOSITION DE NADÈGE DRUZKOWSKI ET DÉDICACES

! SUR INSCRIPTION



©Carlo D'Alessandro

Ouvert tous les jours à partir du 16 mai.
Visite guidée commentée par l'artiste le
jeudi 6 juin après-midi - 14h30 et 15h30
20 personnes
Séance de dédicaces à 16h30

Au travers de nombreuses photographies, Nadège Druzkowski et Carlo D'Alessandro posent leur regard artistique sur le paysage de la grande Chartreuse. Cette exposition temporaire aux Caves de la Chartreuse est l'occasion de proposer aux visiteurs de découvrir l'écrin qui depuis plus de 900 ans accueille les moines chartreux.

Au fil des photographies et de la mise en scène, on découvre ce paysage de Chartreuse où les moines sont absents mais où leur présence est palpable sur tout le territoire. Ici, elle s'estompe derrière la nature et ses cycles saisonniers. Le fil du temps, le mouvement des saisons symbolise également le cycle de la vie, de la nature mais aussi des moines qui malgré les vicissitudes de l'histoire sont toujours présents. Ces traces laissées en Chartreuse sont le prisme d'une mémoire collective, qui s'enracine et dont les photos des artistes témoignent d'une superposition de passés dont le visiteur pourra s'imprégner.

Son livre un désert au coeur du monde sera disponible à la vente aux Caves de la Chartreuse et pourra être dédié par l'auteure le 6 juin à 16h30.

Inscriptions sur www.fetesdelachartreuse.fr

CLASSE COCKTAIL

! SUR INSCRIPTION



©bière tourisme

Jeudi 6 et vendredi 7 juin - 15h30
14 personnes - Visite gratuite

Venez découvrir l'art subtil des mélanges et des combinaisons avec la Chartreuse.

- Visite guidée privée des Caves de la Chartreuse
- Découverte du monde de la mixologie
- Préparation de 2 cocktails à base de Chartreuse

VISITES 5 SENS

! SUR INSCRIPTION



©Caves de la Chartreuse

Du jeudi 6 au dimanche 9 juin - 9h45
14 personnes - Visite gratuite

Plongez dans les arômes, épices et couleurs. Comprenez la nécessité des matières comme le bois et le cuivre, découvrez l'importance du vieillissement.

- Visite privée des Caves de la Chartreuse, où vos 5 sens seront en éveil.
- Circuit détaillé conclu par une dégustation de belles liqueurs.

6

ENTRE DEUX GUIERS

Distillerie d'Aiguenoire

Aiguenoire, ancien terrain des chartreux de 1618 à 1789, signe un véritable retour aux sources pour les liqueurs Chartreuse et les Pères chartreux. Ce nouveau site de production, en activité depuis novembre 2017, permet aux moines de pérenniser un savoir-faire unique vieux de 400 ans, tranquillement, selon le temps long que leur impose le vieillissement de leurs liqueurs.

La 7^{ème} distillerie des Pères chartreux a été inaugurée officiellement le 30 août 2018.

CIN'ÉCHANGE

Cinéma le Montcelet
Jeudi 6 juin - 20h30

Projection du film de Nadège Druzkowska et Carlo D'Alessandro «*Un désert au coeur du monde*».

Après le film de 30 minutes, un temps d'échange est organisé entre le public et les réalisateurs.

FÊTE DE VILLAGE

Place Centrale
Samedi 8 juin

- 11h30 : apéritif offert par la municipalité
- 12h00 : concours gastronomique
- Jusqu'à 16h00 : différentes animations dans le cœur du village avec l'accordéoniste Philippe Fournier, la Bagad Menez Gwenn (musique bretonne celtique) ainsi que la jeune chanteuse Marie Clauzel.

Possibilité de petite restauration tout au long des animations.

VISITES GUIDÉES D'AIGUENOIRE ET DES ÉTANGS BETHENOD

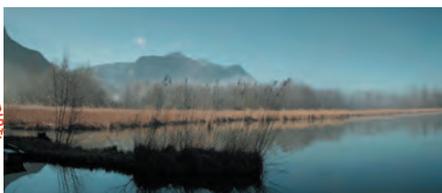


©Stéphane Couchet

Samedi 8 juin - Horaires des visites :
9h, 10h30, 12h, 13h30 et 15h
Groupe de 40 visiteurs, divisé en deux.
Mise en place de navettes par bus : prise en charge aux Caves de la Chartreuse, arrêt à la

gare routière de Saint-Laurent-du-Pont, arrêt à l'espace gymnase-stade d'Entre-Deux-Guiers et arrêt à Aiguenoire. **Attention, aucune voiture n'est acceptée sur le site !**

Durant cette journée de visites sur le site d'Aiguenoire à Entre-Deux-Guiers, vous aurez l'occasion de partir à la découverte d'un patrimoine cartusien naturel et bâti exceptionnel. Tout d'abord, l'Association pour la Valorisation du Patrimoine Cartusien (AVPC) vous présentera la grange des chartreux du XVII^{ème} : debout depuis 400 ans et entièrement restaurée, elle accueille aujourd'hui le personnel travaillant sur le nouveau site de production des liqueurs chartreuse. Puis, ce sera au tour de M. Bethenod de vous ouvrir les portes de son domaine abritant ses étangs, créés par les chartreux au XVII^{ème} siècle. En collaboration avec la fédération départementale de pêche de l'Isère, vous découvrirez l'histoire de ce site ainsi que la faune et la flore qui cohabitent.



©Carlo D'Alessandro

L'Association pour la Valorisation du Patrimoine Cartusien (AVPC) créée le 21 novembre 2016 a pour but, dans le cadre d'un projet de développement durable, environnemental et patrimonial, la mise en valeur et la préservation du patrimoine cartusien naturel et bâti, dans le massif de la Chartreuse. Elle est constituée de personnes proches des Chartreux, expertes en environnement et en développement durable.

SAINT LAURENT DU PONT

1860-1903 : Fourvoirie

Construite à quelques kilomètres du Monastère, sur la commune de Saint Laurent du Pont. C'est ici que sont distillées la Chartreuse Verte 55°, la Chartreuse Jaune 43°, et la Chartreuse Blanche (43° de 1840 à 1880, puis 37° de 1886 à 1900). De 1903 à 1930, la distillerie est transférée à Tarragone (Espagne)

1930-1935 : Fourvoirie

La nuit du 14 au 15 novembre 1935, un glissement de terrain détruit cette distillerie, forçant les chartreux à transférer leur production à Voiron, où ils possèdent une cave et des entrepôts.

VISITES DU SITE DE FOURVOIRIE



EXPOSITION DE GRAVURES



Vendredi 7 juin - Deux visites commentées, à 14h30 et 17h30. Durée 1h (aubade d'un ensemble de flûtes de l'école de musique à 17h30). Mise en place de navettes par bus. Groupe de 40 visiteurs.

De 1737 à 1860 un 'Elixir Végétal' est élaboré dans la pharmacie du monastère de la Grande Chartreuse, puis dès 1764, la Chartreuse Verte, et à partir de 1838, la Chartreuse Jaune.

De 1860 à 1903 les activités de distillation sont transférées à Fourvoirie, à quelques kilomètres du Monastère, sur la commune de Saint-Laurent-du-Pont. Progressivement, les bâtiments d'origine sont agrandis, jusqu'à former un ensemble considérable.

De 1903 à 1930, la distillerie est transférée à Tarragone (Espagne). À partir de 1930, le site de Fourvoirie retrouve ses activités de production de liqueur.

La nuit du 14 au 15 novembre 1935, un glissement de terrain détruit la distillerie, forçant les chartreux à transférer la production à Voiron où ils possèdent, depuis 1860, une cave et des entrepôts.

Abandonné depuis lors, le site pourra retrouver une autre vie grâce à l'action de nombreux bénévoles...

*Rez de chaussée de la mairie
3 au 14 juin aux horaires de la mairie*

Exposition de gravures de Marc Pessin représentant la distillerie de Fourvoirie. Ouverture exceptionnelle en soirée le 7 juin pour permettre au public de « flâner » dans l'exposition.

FÊTE DE VILLAGE

*Centre bourg, autour de la Mairie
Vendredi 7 juin*

- 18h : Concert de cors des Alpes, site de la chapelle ;
- 18h-20h : Jeux et animations familiales, sportives et théâtrales par les associations laurentinoises. Déambulations musicales par le cor des Alpes et Batucada de l'école de musique ;
- 20h : Concert du groupe Greybeard (Blues/Indie-folk) ;
- 20h30 : Repas en plein air autour de la Chartreuse conclue par un café gourmand créatif qui fera l'objet du concours culinaire.

Réservations à l'office du tourisme de Saint Laurent du Pont. 04.76.06.22.55 ;

- 21h30 : Concert du groupe Dazzle.



10

VOIRON

Entre 1935 et 2017, la distillerie de Voiron était l'unique lieu de production de la liqueur Chartreuse en France. Aujourd'hui, la plus longue cave à liqueurs du monde continue d'être un haut lieu du tourisme régional et accueille des milliers de visiteurs par an.

EXPOSITION PHOTO DE TARRAGONE

Restaurant les Archers, le Bistrot des Dames, le C4, Chez Jules, le Schuss, le Repaire, Café Martel, El Kitapena, le St Bruno Du 4 au 8 juin

Le grand festival de la Santa Tecla qui se déroule en septembre à Tarragone est probablement le plus important pour la ville catalane. Pendant 10 jours, les habitants de Tarragone et les visiteurs sont invités à profiter d'événements festifs et gastronomiques dans les lieux emblématiques de la ville. Entre autres festivités, les plus populaires sont les tours humaines, les feux d'artifices, les bestiaires et les danses folkloriques.

Fière du passage des Pères Chartreux distillateurs de 1903 à 1989, la ville de Tarragone a élu les liqueurs Chartreuse boissons officielles du festival, que le public a la chance de déguster en cocktails ou « *on the rocks* », un peu partout en ville.

Venez découvrir cette fête autour d'une exposition photo dans différents restaurants et bars de la ville

DÉAMBULATION EN FANFARE



*Place de la République
Samedi 8 juin - 18h*

Venez assister au plus grand rassemblement de fanfares de l'Isère ! Elles se produiront devant les bars avant de déambuler dans les rues de la ville depuis la place de la République (parvis de l'Église Saint Bruno) jusqu'aux Caves de la Chartreuse. Accompagnées d'échassiers

et de cracheurs de feu, une dizaine de formations professionnelles ou amateurs vous feront swinguer parmi lesquelles :

- Le Jules Ferry Brass Band
- Les Val'daingues
- L'Union Musicale Voironnaise
- La clique de St Nicolas de Macherin
- Yebarov
- In Your Brass
- Les Percussions urbaines Criel-Brunetière
- Les Percussions Urbaines de Voiron
- La Patam'Fony
- Little Mother Funkers
- Naum

SOIRÉE CONCERT



*Parking des Caves de la Chartreuse
Samedi 8 juin*

- 20h : Fanfare électrique
- 20h30 : Finale tremplin Trema Tremix avec Blind Sons et Myral Method
- 21h45 : *Bigre !* et ses 21 musiciens. Du mambo à la rumba, du boléro à la timba, du son au reggaeton, le big band vous invite à la danse en alliant aux rythmes cubains et aux expérimentations du jazz européen, des textes de Barbara ou Édith Piaf. Servi par une section de cuivres qui vaut son pesant d'or, soutenu par une rythmique allègre ronronnant comme un tigre, *Bigre !* vous invite à un aller-retour pas comme les autres entre Paris et la Havane.

Buvette et restauration sur place.
Cocktails Chartreuse au profit de l'Association pour la Valorisation du Patrimoine Cartusien.

SAINT PIERRE DE CHARTREUSE

1737-1860 : Monastère de la Grande-Chartreuse
L'Elixir Végétal est élaboré dans la pharmacie du Monastère par le frère Jérôme Maubec, apothicaire renommé. Très vite apparaît comme une évidence le besoin de faire de ce puissant remède au bouquet exceptionnel, une boisson digestive particulièrement agréable à déguster, avec une base inchangée, de 130 plantes.



RANDONNÉE DÉCOUVERTE DES PLANTES DE CHARTREUSE

Dimanche 9 juin de 9h à 11h30
Groupe de 12 personnes – 10€
Départ Place de la Mairie

Les accompagnateurs de l'association Cartusiana, passionnés par le massif de Chartreuse, vous proposent une randonnée à la découverte des plantes.

DIFFUSION DE LECTURES SILENCIEUSES SOUS CASQUES

Dimanche 9 juin de 9h à 17h
Salle des Arts

Création originale en lien avec la gastronomie, la cuisine et le rapport à la nature par la compagnie Anagramme.

EXPOSITION DE TEXTES POÉTIQUES

Dimanche 9 juin de 9h à 17h

L'atelier d'écriture L'Attrape-Mots vous fait partager ses poèmes sur le thème des plantes sauvages de Chartreuse.

CONCOURS DE GASTRONOMIE CHARTROUSINE

Dimanche 9 juin à 11h
Place de la Mairie

Concours gastronomique de desserts et cocktails à base de Chartreuse ouvert aux particuliers. Jury composé par le Conseil des Sages de Saint-Pierre de Chartreuse.



ATELIERS D'INITIATION AUX PLANTES DE CHARTREUSE

Dimanche 9 juin de 14h à 17h
Salle des Arts

Reconnaissance des plantes, recettes de cuisine, localisation, réglementation, rien ne vous échappera sur le sujet !

FINALE DU CONCOURS GASTRONOMIQUE

Dimanche 9 juin à 17h
Salle du Conseil

Les finalistes des concours gastronomiques organisés dans les quatre communes des fêtes proposent leurs desserts et leurs cocktails au grand jury.

REMISE DES PRIX DU CONCOURS GASTRONOMIQUE

Dimanche 9 juin à 19h
Salle des fêtes

SPECTACLE D'IMPROVISATION

Dimanche 9 juin à 19h30
Salle des Fêtes – Participation libre

Le collectif d'artistes chartroisins vous invite à participer à un spectacle d'improvisation sur le thème des plantes de Chartreuse.

LÂCHER DE LANTERNES CHINOISES

Dimanche 9 juin à 21h30
Terrasse de la salle des fêtes



TOUTE LA SEMAINE DÉCOUVREZ DES SPÉCIALITÉS À BASE DE CHARTREUSE

À VOIRON

Les 4 chemins chez Bouboule, l'Absinthe, l'Art des Mets, Restaurant la Chartreuse, la Belle histoire, Best Western, au Bistrot des Dames, Blou's bar, Brasserie de l'Angle, Brasserie des Archers, le Buffalo Grill, C4, Café 1835, le Café Benoît, Café de l'Europe, Celesta, Central Bar, le Charleston, Chartreuz Burger, Chez Jules, la Cigale, les Copains d'abord, Crazy Boule, le Crescendo, DILAS, El Kitapena, Emax, l'Escapade, The Events, Gazetta caffè ristorante, Hyde Park, Insolite, Jockey Club, La salle à manger, Liam's bar, Life, Madison cups and drinks, la Madrague, Café Martel, la Mazon, Café Bar Expo, la Nappe Monde, le Palais Indien, le Palanquin, le Parisien, Planète Saveurs, le P'tit Bistrot, le Repaire, le Saint Bruno, le Schuss, Senzo Pizzeria, le Subway, le Sun set, le Sunday Bar, la Tête de l'Art, les Toqués, la Trattoria, le Vincennes, le Zen Garden

À ENTRE DEUX GUIERS

Chez Néna, Chez Julien

À SAINT LAURENT DU PONT

Pâtisserie Emmanuel Petit, Chocolats Sandrine Chappaz, Boulangerie Pâtisserie Pennetier

À SAINT PIERRE DE CHARTREUSE

Oréade restaurant, Le 16'Arts, La boulangerie, Pizza Broc, Le Hibou gourmand, Boucherie Guerre, Fromagerie du Bois des Lièvres, Le Malissard, Le Victoria, Pizza Beauregard

INFOS PRATIQUES

**BOUTEILLE DES
FÊTES DE LA
CHARTREUSE AVEC
CONTRE ÉTIQUETTE,
EN ÉDITION
LIMITÉE VENDUE
EXCLUSIVEMENT À
LA BOUTIQUE DES
CAVES !**

BUS

Des navettes gratuites sont mises en place dans les différentes villes et desserviront les différents lieux de visites. Pour les emprunter, vous devez vous inscrire en ligne sur www.fetesdelachartreuse.fr

CONCOURS GASTRONOMIQUE

Retrouvez les modalités d'inscription aux concours sur www.fetesdelachartreuse.fr.

ÉVÈNEMENTS SUR INSCRIPTION



Certains événements, signalés par une puce, nécessitent une inscription préalable. Pour ce faire, rendez-vous avant le 3 juin 2019 sur www.fetesdelachartreuse.fr.

Attention, les places sont limitées.

FAIT EN CHARTREUSE

AMERICAN POLA

RECETTE

- 2 cl de Chartreuse Verte
- 2 cl de Campari
- 8 cl de Tonic
- Quelques gouttes d'Elixir Végétal
- des glaçons

©Stéphane Couchet





france
bleu
isère

Radio partenaire
des Fêtes
de la Chartreuse

101 Voiron

